### PARTNERS IN PROVENANCE

Rosewood's Partners in Provenance initiative reflects a deep respect for local farmers, indigenous agriculture, and a commitment to exceptional quality. At Rosewood

Bangkok, this philosophy comes to life through collaborations with regional farms and artisans across

Thailand. Guests enjoy premium local ingredients, including free-range chicken from Nakhon Ratchasima, organic pork from Chiang Mai, and fresh seafood from the Andaman Sea, ensuring an authentic and sustainable dining experience rooted in Thailand's rich culinary heritage.

## 本地来源

瑰丽承诺尊重本地农业文化,利用本地农产品,呈现给客人高品质的食物。香港瑰丽酒店的农场,供应商以及传统工匠等合作伙伴全年向客人提供当地顶级产品,例如:来自顺景海钓船的海鲜、大浪湾农场的香草及蔬菜以及德昌森记的手工编织蒸笼。





#### BEI

Nan Bei, meaning South and North in Mandarin, offers regional specialties from the two Chinese regions.

The restaurant's design is inspired by the lyrical Chinese folktale of the "Weaver Girl and the Cowherd." Legend has it that the Weaver Girl descended from the heavens to bathe in a magical pool, where she met and fell in love with a simple Cowherd. However, her mother disapproved of the union and commanded the girl back to her celestial home. The lovers now can only meet once a year by traversing a bridge in the sky created by magpies.

Once crossing through Nan Bei's moongate entrance, you will see an installation resembling 600 illuminated magpies in flight as well as bridge-inspired trusses and a custom-woven art feature that stretches the length of the ceiling in homage to the Weaver Girl who weaves clouds for the sky.

# APPETIZER

海蜇白菜丝 CHILLED JELLYFISH SALAD Chinese Cabbage, Aged Vinegar, Mustard Oil	280	
贵妃鱼鱼 CRISPY SEABASS ❷ Sweet & Sour Shaanxi Style	230	
炝拌黄瓜条 CUCUMBER SALAD ◢ Sesame Oil, Chili	140	
芝麻酱凉拌菠菜 SPINACH LEAVES / Sesame Sauce, Rice Vinegar	250	
传统椒麻口水鸡 POACHED CHICKEN ※ Spicy Sichuan Sauce, Peanuts	200	
蟹肉水晶肘冻 MARINATED PORK KNUCKLE Five Spice, Crab Meat, Soya Sauce	220	头盘、
西芹拌桃仁 CELERY SALAD Ø Soya Sauce	220	冷盘
广味香肠鸡卷 CHINESE SAUSAGE Chicken Roll	280	及小
香辣层层脆 SPICY PIG EARS ※ Chili Oil, Cucumber	200	食

### DUCK

烤鸭

### 传统北

### PEKING DUCK \* 2

Carved tableside and served with homemade pancakes, sugar, cucumber, scallions, garlic paste, and hoisin sauce.

2,200

二食 SECOND SERVICE

鸭汤 DOUBLE BOILED DUCK BROTH Chinese Cabbage, Tofu

OR 或

干炒鸭松 WOK FRIED Minced Duck, Lettuce Cups

OR 或

椒盐鸭架 CRISPY DUCK RACK

Prepared in the traditional imperial style that originated during the Yuan Dynasty in 1330 A.D., our Peking Duck honors centuries of culinary heritage.

Revered by chefs for its meticulous preparation and precision, the duck is roasted to perfection for a crisp, lacquered skin and succulent meat.

To complete the experience, the remaining cuts are either served in a nourishing broth or wok-fried with salt and pepper, ensuring every part of the duck is celebrated.

# BARBECUED

> 脆皮乳猪 SUCKLING PIG (WHOLE) \* 3,888

明炉吊烧黑棕鹅 ROASTED GOOSE \*\*! Half 2,300 \*\*\* 4,500

脆皮烧腩仔 ROASTED CRISPY PORK BELLY 588

蜜汁叉烧 BARBECUED PORK, HONEY GLAZED 588

明炉烧味拼盘 蜜汁叉烧/脆皮烧腩仔 BARBECUED COMBINATION (Barbecued Pork, Honey Glazed / Roasted Crispy Pork Belly) 688

# SOUP 汤

每位 Per Person 官府坛坛香 1,288 NAN BEI IMPERIAL SOUP Abalone, Fish Maw, Sea Cucumber 每位 Per Person 花胶羊肚菌瑶柱乌鸡汤 780 Double-Boiled, Black Chicken, Morel Mushroom 每位 Per Person 松茸花胶竹笙汤 780 MATSUTAKE SOUP Fish Maw, Bamboo Pith, Goji Berry 每位 Per Person 萝卜排骨人参汤 388 GINSENG SOUP \* Pork Ribs, Turnip 每位 Per Person 酸辣海鲜豆腐羹 400 HOT AND SOUR Bean Curd, Sea Scallop, Tiger Prawn 每位 Per Person 海鲜疙瘩汤 430 GE DA TANG 🕏

Egg Drop, Tomato, Seafood

# 海 味 DRY SEAFOOD

	4 heads		6 heads
黑松露南非干鲍 SOUTH AFRICAN ABALONE Black Truffle, Broccolini	8,800	/	6,800
古法一品鲍 BRAISED ABALONE Abalone Broth, Asparagus			2,680
南非吉品20头干鲍扣花菇 SLOW COOKED ABALONE Mushroom, Abalone Broth			2,888
鲍鱼扣花胶 ABALONE AND FISH MAW			2,888
南非吉品鲍鱼豆腐 TRUFFLE ABALONE Tofu, Black Truffle			2,888

# 海 鮮 SEAFOOD ₽

大黄鱼清蒸 STEAMED YELLOW CROAKER ❷ Scallion, Chili	3,000
鲍鱼红烧肉 BRAISED ABALONE Pork Belly, Soy Sauce	1,200
干炒脆皮大明虾 WOK-FRIED WHITE PRAWNS Dried Chili, Ginger	1,400
麻辣稻田黄鳝 BRAISED EEL Sichuan Pepper, Chili, Parsley	680
清蒸星斑鱼,酸菜,白菜粉丝豆腐 STEAMED SPOTTED GROUPER Soya, Pickled Cabbage, Glass Noodles	500- 100g
笋壳鱼,清蒸,豆豉蒸,蒸水蛋 STIR-FRIED SAND GOBY Black Bean Sauce, Steamed Eggs	320- 100g

加拿大龍蝦 CANADIAN LOBSTER 680-100g 泰國 龍蝦 PHUKET LOBSTER \* 820-100g

上湯焗、薑蔥焗、蒜蓉蒸、豉椒炒、椒鹽焗 Supreme Broth / Ginger and Spring Onion / Garlic-Steamed / Wok-Fried with Pepper and Black Bean Sauce / Deep-Fried with Spicy Salt

## CLAYPOT

西芹XO酱芦笋鱼柳 TOOTH FISH XO Sauce, Asparagus, Celery

780

臊子海参蹄筋

SEA CUCUMBER Minced Pork, Beef Tendon

1,680

节瓜炒猪颈肉

KUROBUTA PORK NECK Zucchini, Onion, Ginger

580

砂锅香辣牛尾

OX TAIL & Mala, Pumpkin

1,280

鲜虾虎皮云南辣椒

STUFFED YUNAN CHILI Pork, Shrimp

680

四川传统水煮肉

PORK MALA Cabbage, Cucumber

980

砂锅三鲜豆腐

HOMEMADE TOFU Sea Cucumber, Shrimp, Scallop

780

糖醋排骨

PORK SPARE RIBS Vinegar, Soy sauce

780

老干妈烧银鳕鱼

BRAISED BLACK COD

Black Bean Sauce, Garlic

880

鲍鱼黑松露菌烩饭

ABALONE RICE & Truffle, Abalone Sauce

780/PER PERSON

## WOK

鐵鍋烹調

京酱肉丝

KUROBUTA PORK Peking Duck Sauce, Chinese Pancake

580

金衣虾球

TIGER PRAWNS \*
Jumbo Green Asparagus,
Salted Egg Yolk

740

蜜豆百合鸡柳

WOK FRIED CHICKEN ★ Spicy Sauce, Lily, Green Peas

390

菠萝咕老肉

SWEET AND SOUR PORK Pineapple, Pork Loin

720

番茄炖和牛肋 BRAISED WAGYILBEEF SHORT I

BRAISED WAGYU BEEF SHORT RIB Tomato, Onion, Potato

1,420

宫保鸡里蹦

GONG BAO WHITE PRAWNS Chicken, Sichuan Pepper, Peanuts

980

松鼠鱼

SQUIRREL FISH ≥ Sweet & Sour, Pine Nuts

1,600

辣椒小炒肉

PORK BELLY \*
Chili, Eggs, Black Fungus

630

蒜籽雪花牛肉粒

WAGYU BEEF TENDERLOIN Bell Pepper, Garlic

1,888

橄榄菜银鳕鱼 COD FISH ❷❷

Coriander, Kale

1,200

# VEGETABLE AND TOFU

家常豆腐 SPICY TOFU Pork, Bell Pepper, Black Fungus

620

干煸四季豆 STRING BEANS Minced Pork, Dry Chili

250

虾仁麻婆豆腐 MAPO TOFU Prawn, Minced Pork

250

咸鱼茄子煲 BRAISED EGGPLANT ☀ Salted Fish, Chicken

520

鲍鱼烧自制豆腐 BRAISED ABALONE Kale, Tofu, Abalone Broth

1,988

当季有机蔬菜 WOK FRIED VEGETABLES Century Egg, Salted Egg

380

豆腐

脆皮香豆腐 FRIED BEAN CURD ✔ Salt & Pepper, Golden Garlic

320

有机木耳炒山药 ORGANIC FUNGUS ✔ ☎ Cherry Tomatoes, Rice Vinegar

320

时蔬

素菜

脆炸椒盐时蔬 DEEP-FRIED VEGETABLES ✔ Chili, Pumpkin

480

# DIM SUM

٦	1	1
J	(	/

鲜虾带子饺 "SIU-MAI" * Scallop, Prawn	200
鲜虾春卷 SPRING ROLLS Shrimp, Vegetables	160
蟹肉松露小笼包 "XIAO LONG BAO" Blue Crab, Pork, Black Truffle	650
鱼子酱鲜虾脆皮肠粉 RICE NOODLE CRISPY ROLLS Shrimp, Caviar	280
猪肉大葱锅贴 POT STICKERS ₽ Pork, Spring Onions	240
水晶虾饺 "HAR GOW" Shrimp, Chives	180
素三鲜 SPINACH DUMPLINGS Glass Noodles, Black Fungus	160



鸡汤瑶柱云吞面 WONTON NOODLES Shrimp, Pork, Dried Scallop, Chicken Broth	450	
四川担垣面 DAN DAN NOODLES Minced Pork, Preserved Vegetables, Sesame Sauce	280	
牛肉面 WAGYU BEEF NOODLES Chinese Greens	420	N O O
鸡蛋番茄汤面 TOMATO NOODLE SOUP Double Boiled Duck Broth	300	D L E
油 泼 臊 子 面 SHAANXI NOODLES Carrot, Potato, Chili	180	S 面
三鲜炒面 LONG-LIFE NOODLES Japanese Scallops, Prawns, Fish Roe	780	条

# RICE

饭

扬州炒饭 YANG ZHOU FRIED RICE Egg, Shrimp, Char Siu Pork	420
香辣海鲜炒香米 SEAFOOD FRIED RICE ❷ Nan Bei Spicy Sauce, Leek	790
鹅肝松露和牛炒饭 WAGYU BEEF FRIED RICE Chinese Greens	780
蟹肉鱼籽炒饭 BLUE CRAB FRIED RICE Scallion, Salmon Roe	650
蔬菜炒饭 VEGETABLE FRIED RICE ✔ ⊗ Carrot, Spring Onion, Egg	260

Rice has been a vital part of Chinese civilization for over 10,000 years, first cultivated in the Yangtze River basin. Ancient farmers domesticated wild rice into Oryza sativa, laying the foundation for one of the world's most enduring food staples. By the Shang and Zhou Dynasties, rice was essential to daily life, rituals, and economy. Especially dominant in southern China, rice shaped regional cuisines through steamed rice, congee, noodles, and wine.

